

## Dohoda o vypořádání finančních vztahů

uzavřená mezi

objednatel

**Česká republika – Ministerstvo zdravotnictví**

IČO: 000 24 341

se sídlem Palackého náměstí 4, 128 01 Praha 1

zastoupená: Mgr. Kateřinou Grygarovou, ředitelkou odboru Evropských fondů a investičního rozvoje (dále také jako „objednatel“)

Registr. číslo	PRÁVNÍ ODBOR <b>0767/18</b>
-------------------	--------------------------------

a

poskytovatelem

**CZECH-IN s. r. o.**

IČO: 485 82 387

se sídlem: 5. května 1640/65, 140 00 Praha 4

zastoupená: Ing. Petr Marhoulem, jednatelem a Tomášem Maxou, jednatelem (dále také jako „poskytovatel“)

I.

Objednatel a poskytovatel společně prohlašují, že objednatel měl zájem zajistit organizaci semináře k EHP a Norským fondům 2014-2021 v rámci konference IACAPAP 2018 23rd World Congress of the International for Child and Adolescent Psychiatry and Allied Professions v období od 24. - 25. července 2018 v Kongresovém centru Praha, přičemž se prostřednictvím emailové objednávky ze dne 23. 7. 2018 obrátil na poskytovatele a objednal poskytnutí služeb uvedených příloze č. 1. Poskytovatel v uvedeném termínu objednateli řádně služby poskytnul a fakturou č. 380110969 doručenou objednateli vyúčtoval cenu 106.117,- Kč včetně 21% DPH. Poskytovatel prohlašuje, že vyúčtovaná cena je úplná a zahrnuje celé plnění poskytnuté poskytovatelem. Objednatel prohlašuje, že cenu za poskytnutí služeb do dne uzavření této dohody neuhradil.

II.

Objednatel a poskytovatel s ohledem na to, že smlouva měla být vzhledem ke své povaze zveřejněna v Registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., avšak dosud se tak nestalo, uzavírají tuto dohodu o vypořádání finančních vztahů.

III.

Objednatel a poskytovatel shodně prohlašují, že mají za nepochybné, že plnění uvedené v čl. I bylo objednateli ze strany poskytovatele řádně a včas poskytnuto. Z tohoto důvodu se objednatel zavazuje uhradit za poskytnutí plnění poskytovatelem cenu ve výši 106.117,- Kč včetně 21% DPH, a to do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti této dohody. Poskytovatel prohlašuje, že rozdíl mezi předpokládanou cenou a cenou vyfakturovanou je způsoben nižším počtem účastníků semináře, než bylo uvedeno v objednávce.

IV.

Poskytovatel dále prohlašuje, že vůči objednateli nemá práva na peněžité plnění (zejména úroky z prodlení), které mohlo či by mohlo vzniknout poskytovateli přede dnem nabytí účinnosti této

dohody a do termínu splatnosti dle čl. III. v souvislosti s plněním jím poskytnutým dle čl. I. přede dnem účinnosti této smlouvy.

V.

Objednatel a poskytovatel dále konstatují, že touto dohodou vypořádali všechna práva, která vznikla či vzniknout mohla, v důsledku transakce uvedené v čl. I. a jiná práva vůči sobě nemají.

VI.

- 1) Tato dohoda nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinností dnem uveřejnění v Registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb.
- 2) Tuto dohodu lze měnit pouze písemnou dohodou (dodatkem) uzavřenou oběma smluvními stranami. Jiná forma změny této dohody se nepřipouští.
- 3) Tato dohoda byla vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dva a poskytovatel stejnopis jeden.
- 4) Strany této dohody prohlašují, že si tuto dohodu přečetly, porozuměli jí a že odráží jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1 – email ze dne 23. 7. 2018 a přehled objednaných služeb

příloha č. 2 - faktura č. 380110969

V Praze dne 1. 11. 2018

V Praze dne

Česká republika – Ministerstvo zdravotnictví  
Mgr. Kateřina Grygarová

ředitelka odboru Evropských fondů a investičního rozvoje

CZECH-IN s. r. o.  
Ing. Petr Marhoulek

jednatel

CZECH-IN s. r. o.  
Reg. No.: 48582387  
VAT. No.: CZ48582387

Prague Congress Centre  
5. května 65  
CZ-140 21 Praha 4

www.c-in.eu

(15

CZECH-IN s. r. o.  
Ing. Tomáš Maxa  
jednatel

[REDACTED]

**Od:**  
**Odesláno:**  
**Komu:**  
**Kopie:**

**Předmět:** seminář k EHP fondům 2014-2021 - kongres IACAPAP  
**Přílohy:** Priloha\_2 - Podrobny rozpocet.xlsx

Dobré odpoledne, paní [REDACTED],

na základě naší ranní domluvy ještě zasílám souhrnný email k záležitostem týkajícím se semináře k EHP fondům, který se bude konat ve středu:

- 1) Jak jsem zmiňoval, tak se akce bohužel z důvodu dovolené nemohu zúčastnit, proto zasílám kontakt na kolegy z MZd, kteří budou zítra obsluhovat stánek a ve středu zajišťovat organizaci semináře. Kdyby bylo cokoliv potřeba, neváhejte se na ně obrátit:
  - [REDACTED]
  - [REDACTED]
  - [REDACTED]
- 2) Catering – prosíme tedy o zajištění občerstvení formou sendvičů pro 40 osob. Finální kalkulaci rozpočtu včetně DPH zasílám v příloze. Oproti poslední verzi jsem navýšil výdaje na catering a upravl počet účastníků podle aktuálních odhadů.
- 3) Potvrzujeme zájem o zajištění tlumočení. Zítra budeme mít k dispozici všechny plánované prezentace, takže je můžeme poskytnout tlumočnickům, aby měli lepší představu, o čem se bude mluvit. Dejte prosím vědět, jestli máme prezentace zaslat Vám nebo na jinou adresu.
- 4) [REDACTED]
- 5) Účastníci – Zítra odpoledne Vám kolega [REDACTED] zašle finální seznam účastníků s rozdělením na účastníky platící nižší poplatek a vyšší poplatek.
- 6) [REDACTED]

Moc děkuji a ať se kongres vydaří!

Hezký zbytek dne

[REDACTED]

 MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

[REDACTED]

[REDACTED]

## Příloha č. 1

Položka	Jednotka	Počet jednotek	Jednotková cena* (CZK)	Celkem bez DPH (CZK)	DPH (%)	Celkem s DPH** (CZK)	Celkové způsobilé výdaje (CZK)	Poznámky (prosim specifikujte položky rozpočtu)
Pronájem konferenčního prostoru	hodina	1	16 000	16 000	21	19360	19360	Pronájem konferenční místnosti pro konání semináře
AV technika (ozvučení, projektor, plátno)	kus	1	6 200	6 200	21	7502	7502	Pronájem techniky nezbytné ke konání semináře
Tlumočnická kabina včetně techniky	kus/hodina	1	9 500	9 500	21	11495	11495	Pronájem tlumočnické kabiny a staniček
Tlumočnický, AJ - ČJ	osoba/hodina	2	5 000	10 000	21	12100	12100	
Prostor pro informační stánek	kus	1	7 500	7 500	21	9075	9075	Pronájem prostoru pro info stánek
Catering	osoba	40	350	14 000	21	16940	16940	Občerstvení pro účastníky formou sandvičového menu
Registrační poplatek - vyšší	osoba	15	2 000	30 000	21	36300	36300	Vstup na seminář pro pozvané účastníky na seminář + 1 den na kongres
Registrační poplatek - nižší	osoba	25	300	7 500	21	9075	9075	Vstup na seminář pro zástupce MZd, MF, ambasády a pro účastníky kongresu



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
 M. F. 251  
 128 01 Praha 2  
 25.7.2018

CZECH-IN s.r.o.

1447

FAKTURA - DAŇOVÝ DOKLAD č. 380110969

Dodavatel:



CZECH-IN s.r.o.  
 5. května 1640/65  
 140 21 Praha 4

IČ: 48582387  
 DIČ: CZ48582387

Variabilní symbol:

Konstantní symbol:

Objednávka č.:

ze dne:

Odběratele:

IČ:

00024341

DIČ:

CZ00024341

Ministerstvo zdravotnictví ČR  
 Palackého náměstí 375/4  
 128 01 Praha 2

Česká Republika

Číslo účtu:

Datum vystavení:

23.07.2018

Datum splatnosti:

31.10.2018

Datum uskutečnění plnění:

25.07.2018

Forma úhrady:

Příkazem

Konečný příjemce:

Označení dodávky	Množství	J.cena	Sleva	Cena %DPH	DPH	Kč Celkem
23rd World Congress of the International Association For Child and Adolescent Psychiatry and Allied Professions, 23-27 July 2018, Prague, Czech Republic Služby spojené s organizací semináře Programu Zdraví financovaného z Norských fondů 2014 - 2021	1	87 700,00		87 700,00 21%	18 417,00	106 117,00
Součet položek				87 700,00	18 417,00	106 117,00
<b>CELKEM K ÚHRADĚ</b>						<b>106 117,00</b>

Vystavil:

Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 17474

Dovolujeme si Vás upozornit, že v případě nedodržení data splatnosti uvedeného na faktuře Vám budeme účtovat úrok z prodlení v dohodnuté, resp. zákonné výši a smluvní pokutu (byla-li sjednána).



QR Platba+F

Rekapitulace DPH v Kč:

Základ v Kč	Sazba	DPH v Kč	Celkem s DPH v Kč
0,00	0%		
0,00	10%	0,00	0,00
0,00	15%	0,00	0,00
87 700,00	21%	18 417,00	106 117,00

Převzal:

Razítko:

Ekonomický a informační systém POHODA